

## 633610-2026 - Konkurss

**Polija – Būvdarbu uzraudzība – Pełnienie obowiązków nadzoru inwestorskiego nad budową budynku krytego basenu oraz budynku wolnostojącej kotłowni gazowej wraz z zagospodarowaniem terenu i niezbędną infrastrukturą techniczną ...**

**OJ S 178/2026 15/09/2026**

**Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms - Izmaiņu paziņojums Pakalpojumi**

### 1. Pircējs

---

#### 1.1. Pircējs

Oficiālais nosaukums: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

E-pasts: [zwik@zwik.pabianice.pl](mailto:zwik@zwik.pabianice.pl)

Pircēja juridiskais statuss: Publiskis uzņēmums, ko kontrolē vietējās pārvaldes iestāde

Līgumslēdzējas iestādes darbības joma: Vispārēji sabiedriskie pakalpojumi

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Nosaukums: Pełnienie obowiązków nadzoru inwestorskiego nad budową budynku krytego basenu oraz budynku wolnostojącej kotłowni gazowej wraz z zagospodarowaniem terenu i niezbędną infrastrukturą techniczną ...

Apraksts: 1. Przedmiotem zamówienia jest realizacja usługi pełnienia obowiązków wielobranżowego nadzoru inwestorskiego nad robotami budowlanymi związanymi z realizowanym - w systemie „zaprojektuj i wybuduj” – zamówieniem, którego zakres został uszczegółowiony w ust. 2. 2. Przedmiot zamówienia, dla którego będzie prowadzony nadzór inwestorski obejmuje budowę budynku krytego basenu oraz budynku wolnostojącej kotłowni gazowej wraz z zagospodarowaniem terenu i niezbędną infrastrukturą techniczną (etap I) oraz rozbiórką istniejącego budynku krytego basenu wraz z budową parkingu (etap II). Miejsce realizacji zadania - Pabianice, ul. gen. Stefana Grota Roweckiego / Jana Kilińskiego (dz. ew. nr 216/6, 216/7, 217 obręb P-13): a) sporządzenie opracowań projektowych oraz specyfikacji, b) wykonanie robót budowlanych - instalacyjnych wraz z uzyskaniem niezbędnych dokumentów (np. protokołów, zgód, pozwoleń, uzgodnień) umożliwiających przekazanie obiektu do użytkowania zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami stosowanymi w budownictwie. 3. Wykonawca, mając na względzie zakres przedmiotu zamówienia, ma zapewnić udział branżowych inspektorów nadzoru posiadających stosowne uprawnienia w liczbie i w zakresie czasowym, niezbędnym do prawidłowej realizacji przedmiotu zamówienia. 4. Informacje pomocnicze dotyczące robót budowlanych, na potrzeby których będzie realizowany przedmiot zamówienia objęty przedmiotowym postępowaniem: a) Wartość brutto robót budowlanych – instalacyjnych (wraz ze sporządzeniem opracowań projektowych), których dotyczy nadzór inwestorski została określona na kwotę 94.759.053,94 zł (na podstawie wartości najkorzystniejszej oferty, jaka została wybrana w postępowaniu na realizację robót budowlanych). b) Zakres wykonywanych przez wykonawcę prac szczegółowo określają: program funkcjonalno – użytkowy, wytyczne do projektów technicznych i wykonawczych w zakresie szczegółowego wykonania, wykończenia oraz wyposażenia obiektu, projekty architektoniczne – budowlany oraz PZT, dla których Zamawiający uzyskał prawomocną decyzję pozwolenia na budowę nr 650/2025 z dnia 07.11.2025 roku. Ponadto, Zamawiający informuje, że istnieje możliwość zapoznania się z pełną dokumentacją projektową

nadzorowanej inwestycji - <https://bip.zwik.pabianice.pl/przetarg/91/budowa-budynku-krytego-basenu-oraz-budynku-wolnostojacej-kotlowni-gazowej-wraz-z-zagospodarowaniem-terenu-i-niezbędna-infrastruktura-techniczna-oraz-rozbiórka-istniejącego-budynku-krytego-basenu-wraz-z-budowa-parkingu>

5. W ramach pełnienia funkcji inspektora nadzoru w skład podstawowych obowiązków wchodzi w szczególności: a) realizacja obowiązków przypisanych Nadzorowi Inwestorskiemu zawartych w umowie na realizację robót budowlanych w systemie „zaprojektuj i wybuduj” (załącznik nr 9 do swz); b) dokonywanie w imieniu Zamawiającego szczegółowej oceny i weryfikacji dostarczonej przez Wykonawcę dokumentacji projektowej (projektu technicznego opracowanego na poziomie szczegółowości projektu wykonawczego oraz specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych), w szczególności pod kątem jej zgodności z Programem Funkcjonalno-Użytkowym (PFU), projektami architektoniczno – budowlanym oraz PZT (dla których Zamawiający uzyskał prawomocną decyzję pozwolenia na budowę), warunkami technicznymi oraz obowiązującymi przepisami prawa i normami, zakończonej wydaniem pisemnej opinii, uwag lub rekomendacji do odbieranego zakresu dokumentacji projektowej w terminie 7 dni roboczych od dnia jej otrzymania od Zamawiającego lub Wykonawcy - w przypadku stwierdzenia wad, błędów lub niezgodności dokumentacji z dokumentami wyjściowymi, inspektor nadzoru sporządzi i przekaże Zamawiającemu listę uwag wraz z uzasadnieniem technicznym lub prawnym, a po wprowadzeniu poprawek przez Wykonawcę robót, inspektor nadzoru dokona ponownej weryfikacji poprawionej dokumentacji w terminie 3 dni roboczych od daty jej ponownego otrzymania; c) prowadzenie nadzoru nad wykonaniem robót i ich finansowaniem zgodnie z harmonogramem robót; d) uczestniczenie w radach budowy, naradach technicznych i problemowych oraz innych organizowanych przez wszystkie strony procesu inwestycyjnego (w szczególności w tych zwoływanych z inicjatywy przedstawiciela Zamawiającego); e) przechowywanie dokumentacji związanej z realizacją projektu, przygotowywanie projektów korespondencji związanej z prowadzonymi robotami na rzecz administracji i organów kontrolnych; f) inicjowanie lub opiniowanie propozycji zmian do umowy, lub realizacji robót dodatkowych (art. 214 ust. 1 pkt. 7 ustawy Pzp), w tym weryfikacji konieczności ich wykonania, zgodności z przepisami prawa, przygotowania niezbędnej dokumentacji. W tym samym zakresie Wykonawca będzie zobowiązany w przypadku konieczności zastosowania zamiennych rozwiązań i materiałów, bądź to w przypadku ujawnienia wad dokumentacji projektowej. g) podejmowanie wszelkich działań umożliwiających prawidłową realizację robót; h) prowadzenie nadzoru technicznego nad realizacją robót zgodnie z Prawem Budowlanym; i) pełnienie funkcji koordynacyjnych na budowie; j) zarządzanie zespołem branżowych inspektorów nadzoru k) stałe konsultowanie i fachowe doradztwo na rzecz Zamawiającego; l) terminowe przygotowanie dokumentów niezbędnych do rozliczeń z wykonawcą robót budowlanych, w tym opracowywanie dokumentów rozliczeniowych, sprawozdań i innych dokumentów wymaganych przy realizacji robót, współpraca w tym zakresie z Inwestorem, projektantem i wykonawcą robót budowlanych; m) podejmowanie wszelkich niezbędnych działań w celu ochrony interesów Inwestora; n) w okresie 1 roku od odbioru końcowego robót budowlanych wspieranie działań Zamawiającego mającego na celu realizację obowiązków Wykonawcy robót budowlanych wynikających z gwarancji i rękojmi poprzez: wsparcie Zamawiającego w procesie zgłoszenia ewentualnych braków i usterek, nadzór nad działaniami Wykonawcy robót budowlanych mających na celu usunięcie zgłoszonych usterek

uczestniczenie w odbiorze robót usterkowych udział w dwóch prze

Procedūras identifikators: 6dcdd15f-498b-45f2-acd0-5154e7c452a5

lekšējais identifikators: 2/B/2026

Procedūras veids: Atklāta

Procedūra ir paātrināta: nē

### 2.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 71247000 Būvdarbu uzraudzība

Papildu klasifikācija (cpv): 71318000 Konsultatīvie inženiertehniskie pakalpojumi

### 2.1.2. Izpildes vieta

Pasta adrese: ul. gen. Stefana Grota Roweckiego / Jana Kilińskiego (dz. ew. nr 216/6, 216/7, 217 obręb P-13)

Pilsēta: Pabianice

Pasta indekss: 95-200

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Łódzki (PL712)

Valsts: Polija

### 2.1.3. Vērtība

Paredzamā vērtība bez PVN: 1 750 000,00 PLN

### 2.1.4. Vispārīga informācija

**Juridiskais pamats:**

Direktīva 2014/24/ES

### 2.1.6. Izslēgšanas iemesli

Izslēgšanas iemeslu avoti: Iepirkuma dokuments

## 5. Daļa

---

### 5.1. Daļa: LOT-0001

Nosaukums: Pēlņienie obowiężk6w nadzoru inwestorskiego nad bud6wę budynku krytego basenu oraz budynku wolnostojęcej kotłowni gazowej wraz z zagospodarowaniem terenu i niezbędną infrastrukturą techniczną ...

Apraksts: 1. Przedmiotem zamówienia jest realizacja usługi pēlņienia obowiężk6w wielobranżowego nadzoru inwestorskiego nad robotami budowlanymi związanyimi z realizowanym - w systemie „zaprojektuj i wybuduj” – zamówieniem, którego zakres został uszczeg6ł6wiony w ust. 2. 2. Przedmiot zamówienia, dla którego będzie prowadzony nadz6r inwestorski obejmuje budowę budynku krytego basenu oraz budynku wolnostojęcej kotłowni gazowej wraz z zagospodarowaniem terenu i niezbędną infrastrukturą techniczną (etap I) oraz rozbi6rkę istniejącego budynku krytego basenu wraz z budową parkingu (etap II). Miejsce realizacji zadania - Pabianice, ul. gen. Stefana Grota Roweckiego / Jana Kilińskiego (dz. ew. nr 216/6, 216/7, 217 obręb P-13): a) sporządzenie opracowań projektowych oraz specyfikacji, b) wykonanie rob6t budowlano - instalacyjnych wraz z uzyskaniem niezbędnych dokument6w (np. protok6ł6w, zg6d, pozwoleń, uzgodnień) umożliwiających przekazanie obiektu do użytkowania zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami stosowanymi w budownictwie. 3. Wykonawca, mając na względzie zakres przedmiotu zamówienia, ma zapewnić udział branżowych inspektor6w nadzoru posiadających stosowne uprawnienia w liczbie i w zakresie czasowym, niezbędnym do prawidłowej realizacji przedmiotu zamówienia. 4. Informacje pomocnicze dotyczące rob6t budowlanych, na potrzeby których będzie realizowany przedmiot zamówienia objęty przedmiotowym postępowaniem: a) Wartość brutto rob6t budowlano – instalacyjnych (wraz ze sporządzeniem opracowań projektowych), których dotyczy nadz6r inwestorski została określona na kwotę 94.759.053,94 zł (na podstawie wartości najkorzystniejszej oferty, jaka została wybrana w postępowaniu na realizację rob6t budowlanych). b) Zakres wykonywanych przez wykonawcę prac szczeg6łowo określają: program funkcjonalno – użytkowy, wytyczne do projekt6w technicznych i wykonawczych w

zakresie szczegółowego wykonania, wykończenia oraz wyposażenia obiektu, projekty architektoniczno – budowlany oraz PZT, dla których Zamawiający uzyskał prawomocną decyzję pozwolenia na budowę nr 650/2025 z dnia 07.11.2025 roku. Ponadto, Zamawiający informuje, że istnieje możliwość zapoznania się z pełną dokumentacją projektową nadzorowanej inwestycji - <https://bip.zwik.pabianice.pl/przetarg/91/budowa-budynku-krytego-basenu-oraz-budynku-wolnostojacej-kotlowni-gazowej-wraz-z-zagospodarowaniem-terenu-i-niezbędna-infrastruktura-techniczna-oraz-rozbiórka-istniejącego-budynku-krytego-basenu-wraz-z-budowa-parkingu> 5. W ramach pełnienia funkcji inspektora nadzoru w skład podstawowych obowiązków wchodzi w szczególności: a) realizacja obowiązków przypisanych Nadzorowi Inwestorskiemu zawartych w umowie na realizację robót budowlanych w systemie „zaprojektuj i wybuduj” (załącznik nr 9 do swz); b) dokonywanie w imieniu Zamawiającego szczegółowej oceny i weryfikacji dostarczonej przez Wykonawcę dokumentacji projektowej (projektu technicznego opracowanego na poziomie szczegółowości projektu wykonawczego oraz specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych), w szczególności pod kątem jej zgodności z Programem Funkcjonalno-Użytkowym (PFU), projektami architektoniczno – budowlanym oraz PZT (dla których Zamawiający uzyskał prawomocną decyzję pozwolenia na budowę), warunkami technicznymi oraz obowiązującymi przepisami prawa i normami, zakończonej wydaniem pisemnej opinii, uwag lub rekomendacji do odbieranego zakresu dokumentacji projektowej w terminie 7 dni roboczych od dnia jej otrzymania od Zamawiającego lub Wykonawcy - w przypadku stwierdzenia wad, błędów lub niezgodności dokumentacji z dokumentami wyjściowymi, inspektor nadzoru sporządzi i przekaże Zamawiającemu listę uwag wraz z uzasadnieniem technicznym lub prawnym, a po wprowadzeniu poprawek przez Wykonawcę robót, inspektor nadzoru dokona ponownej weryfikacji poprawionej dokumentacji w terminie 3 dni roboczych od daty jej ponownego otrzymania; c) prowadzenie nadzoru nad wykonaniem robót i ich finansowaniem zgodnie z harmonogramem robót; d) uczestniczenie w radach budowy, naradach technicznych i problemowych oraz innych organizowanych przez wszystkie strony procesu inwestycyjnego (w szczególności w tych zwoływanych z inicjatywy przedstawiciela Zamawiającego); e) przechowywanie dokumentacji związanej z realizacją projektu, przygotowywanie projektów korespondencji związanej z prowadzonymi robotami na rzecz administracji i organów kontrolnych; f) inicjowanie lub opiniowanie propozycji zmian do umowy, lub realizacji robót dodatkowych (art. 214 ust. 1 pkt. 7 ustawy Pzp), w tym weryfikacji konieczności ich wykonania, zgodności z przepisami prawa, przygotowania niezbędnej dokumentacji. W tym samym zakresie Wykonawca będzie zobowiązany w przypadku konieczności zastosowania zamiennych rozwiązań i materiałów, bądź to w przypadku ujawnienia wad dokumentacji projektowej. g) podejmowanie wszelkich działań umożliwiających prawidłową realizację robót; h) prowadzenie nadzoru technicznego nad realizacją robót zgodnie z Prawem Budowlanym; i) pełnienie funkcji koordynacyjnych na budowie; j) zarządzanie zespołem branżowych inspektorów nadzoru k) stałe konsultowanie i fachowe doradztwo na rzecz Zamawiającego; l) terminowe przygotowanie dokumentów niezbędnych do rozliczeń z wykonawcą robót budowlanych, w tym opracowywanie dokumentów rozliczeniowych, sprawozdań i innych dokumentów wymaganych przy realizacji robót, współpraca w tym zakresie z Inwestorem, projektantem i wykonawcą robót budowlanych; m) podejmowanie wszelkich niezbędnych działań w celu ochrony interesów Inwestora; n) w okresie 1 roku od odbioru końcowego robót budowlanych wspieranie działań Zamawiającego mającego na celu realizację obowiązków Wykonawcy robót budowlanych wynikających z gwarancji i rękojmi poprzez: wsparcie Zamawiającego w procesie zgłoszenia ewentualnych braków i usterek, nadzór nad działaniami Wykonawcy robót budowlanych mających na celu usunięcie zgłoszonych usterek uczestniczenie w odbiorze robót usterkowych udział w dwóch przeleśjais identyfikators: 2/B/2026

#### 5.1.1. Mērķis

Līguma veids: Pakalpojumi

Galvenā klasifikācija (cpv): 71247000 Būvdarbu uzraudzība

Papildu klasifikācija (cpv): 71318000 Konsultatīvie inženiertehniskie pakalpojumi

#### 5.1.2. Izpildes vieta

Pasta adrese: ul. gen. Stefana Grota Roweckiego / Jana Kilińskiego (dz. ew. nr 216/6, 216/7, 217 obręb P-13)

Pilsēta: Pabianice

Pasta indekss: 95-200

Valsts apakšedalījums (NUTS): Łódzki (PL712)

Valsts: Polija

#### 5.1.3. Paredzamais ilgums

Darbības termiņš: 920 Dienas

#### 5.1.5. Vērtība

Paredzamā vērtība bez PVN: 1 750 000,00 PLN

#### 5.1.6. Vispārīga informācija

##### Rezervēta dalība:

Dalība nav rezervēta.

Iepirkuma projekts, ko pilnībā vai daļēji finansē no ES fondiem

##### Informācija par Eiropas Savienības fondiem:

ES fondu programma: Eiropas Reģionālās attīstības fonds (ERAF) (2021/2027)

Uz iepirkumu attiecas Nolīgums par valsts iepirkumu: jā

Šis iepirkums ir piemērots arī maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU): jā

#### 5.1.9. Atlases kritēriji

Atlases kritēriju avoti: Paziņojums

Kritērijs: Citi ekonomiski vai finansiāli prasījumi

Atlases kritērija apraksts: Zamawiający uzna warunek za spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, iż jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związane z przedmiotem zamówienia na kwotę min. 2.000.000,00 złotych (a w przypadku, jeżeli wartość została wyrażona w walucie obcej – równowartość 2.000.000,00 zł wg średniego kursu NBP z dnia wystawienia informacji).

Kritērijs: Atsauksmes par noteiktām pakalpojumiem

Atlases kritērija apraksts: Zamawiający uzna warunek za spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, że posiada doświadczenie w wykonaniu\* minimum 2 zamówień o podobnym co przedmiot zamówienia charakterze (tj. wielobranżowego nadzorowania budowy, przebudowy i/lub remontu obiektów kubaturowych o wartości nie mniejszej niż 30.000.000,00 złotych brutto każda\*\* (zakres robót winien obejmować prace ogólnobudowlane i instalacyjne) w okresie ostatnich 10 lat (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie), z zastrzeżeniem iż minimum 1 zamówienie dotyczyło budowy w okresie ostatnich 10 lat (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie) obiektu krytego basenu wraz z infrastrukturą towarzyszącą taką jak np. zespół saun, baseny rekreacyjne - a podana wartość dotyczy wartości nadzorowanych robót budowlanych, a nie wynagrodzenia z tytułu pełnienia nadzoru inwestorskiego. Uwaga: \* Za wykonaną robotę budowlaną Zamawiający rozumie taką robotę, która została zrealizowana w ramach danej umowy i odebrana przez Zamawiającego /Odbiorcę, jako wykonana zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończona.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do ewentualnego sprawdzenia prawdziwości przedstawianych danych, które będą wyszczególnione w ofercie. \*\* Przez „remont” należy rozumieć wykonanie w istniejącym obiekcie budowlanym robót budowlanych polegających na odtworzeniu stanu pierwotnego, a nie stanowiących bieżącej konserwacji, przy czym dopuszcza się stosowanie wyrobów budowlanych innych niż użyto w stanie pierwotnym. \*\*\* Przez „przebudowę” należy rozumieć wykonywanie robót budowlanych, w wyniku których następuje zmiana parametrów użytkowych lub technicznych istniejącego obiektu budowlanego, z wyjątkiem charakterystycznych parametrów, jak: kubatura, powierzchnia zabudowy, wysokość, długość, szerokość bądź liczba kondygnacji. \*\*\*\* W przypadku, gdy rozliczenie pomiędzy Wykonawcą/Podmiotem a Zamawiającym/Odbiorcą za wykonane zamówienie zostało dokonane w innej walucie niż w złotych polskich, Zamawiający dokona przeliczenia wartości wykonanych zamówień w innej walucie na złote polskie – na podstawie średniego kursu złotego w stosunku do walut obcych określonego w Tabeli Kursów Narodowego Banku Polskiego na dzień podpisania umowy wskazanej w wykazie.

Kritērijs: Atbilstošas izglītības un profesionālās kvalifikācijas

Atlases kritērija apraksts: Zamawiający uzna warunek za spełniony jeżeli Wykonawca wykaże dysponowanie następującymi osobami posiadającymi kwalifikacje: 1) posiadającą uprawnienia budowlane bez ograniczeń do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności konstrukcyjno – budowlanej lub równoważnej, która: - posiada minimum 10 lat doświadczenia w pełnieniu samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie – liczone od daty uzyskania uprawnień, oraz - pełnił funkcję kierownika budowy (robót)/inspektora nadzoru inwestorskiego przy 1 realizacji obejmującej wykonanie niecki/niecek basenowych ze stali nierdzewnej w konstrukcji spawanej o łącznej powierzchni lustra wody nie mniejszej niż 500 m<sup>2</sup>; 2) posiadającą uprawnienia budowlane bez ograniczeń do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych lub równoważne, która posiada minimum 10 lat doświadczenia w pełnieniu samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie – liczone od daty uzyskania uprawnień; 3) posiadającą uprawnienia budowlane bez ograniczeń do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych lub równoważne która: - posiada minimum 10 lat doświadczenia w pełnieniu samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie – liczone od daty uzyskania uprawnień, oraz - pełnił funkcję kierownika robót sanitarnych/inspektora nadzoru inwestorskiego (obejmujących technologię basenową tj. kompleksowe systemy filtracji, dezynfekcji, cyrkulacji, ogrzewania i automatyki, zapewniające czystość, bezpieczeństwo i komfort użytkowania wody) przy co najmniej 2 odrębnych realizacjach. obejmujących wykonanie niecek basenowych ze stali nierdzewnej w konstrukcji spawanej o łącznej powierzchni lustra wody w ramach każdej z tych realizacji nie mniejszej niż 500 m<sup>2</sup>; 4) posiadającą uprawnienia budowlane bez ograniczeń do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności drogowej lub równoważnej, która posiada minimum 10 lat doświadczenia w pełnieniu samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie – liczone od daty uzyskania uprawnień; 5) posiadającą uprawnienia budowlane bez ograniczeń do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie w specjalności instalacyjnej telekomunikacyjnej przewodowej i bezprzewodowej, która posiada minimum 10 lat doświadczenia w pełnieniu samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie – liczone od daty uzyskania uprawnień. Zamawiający dopuszcza uprawnienia budowlane odpowiadające wymaganiom, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz odpowiadające im uprawnienia potwierdzające kwalifikacje zawodowe do wykonywania działalności w budownictwie, równoznaczne wykonywaniu samodzielnych funkcji technicznych

w budownictwie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – zgodnie z właściwymi przepisami, w szczególności z ustawą z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (t. j. Dz. U. z 2023 r., poz. 334, z 2025 r., poz. 619) oraz ustawą z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (t. j. Dz. U. z 2023 r., poz. 551, z 2025 r., poz. 619).

#### **5.1.10. Piešķiršanas kritēriji**

##### **Kritērijs:**

Veids: Cena

Nosaukums: Cena brutto

Apraksts: Kryterium Cena brutto - waga 60 %=60 pkt.

##### **Kritērijs:**

Veids: Kvalitāte

Nosaukums: Doświadczenie Inspektora nadzoru w specjalności konstrukcyjno – budowlanej

Apraksts: Kryterium doświadczenie Inspektora nadzoru w specjalności konstrukcyjno – budowlanej - waga 20 %=20 pkt.

##### **Kritērijs:**

Veids: Kvalitāte

Nosaukums: Częstotliwość wizyt na budowie

Apraksts: Kryterium częstotliwość wizyt na budowie - waga 20 %=20 pkt.

#### **5.1.11. Iepirkuma dokumenti**

Valodas, kurās ir oficiāli pieejami iepirkuma dokumenti: poļu valoda

Adrese, kur pieejami iepirkuma dokumenti: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6dced15f-498b-45f2-acd0-5154e7c452a5>

#### **5.1.12. Iepirkuma noteikumi**

##### **Iesniegšanas noteikumi:**

Elektroniskā iesniegšana: Prasīts

Iesniegšanas adrese: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-6dced15f-498b-45f2-acd0-5154e7c452a5>

Valodas, kurās var iesniegt piedāvājumus vai dalības pieprasījumus: poļu valoda

Elektroniskais katalogs: Nav atļauts

Vajadzīgs uzlabots vai kvalificēts elektroniskais paraksts vai zīmogs (kā definēts Regulā (ES) Nr. 910/2014)

Varianti: Nav atļauts

Pretendenti var iesniegt vairākus piedāvājumus: Nav atļauts

Finanšu garantijas apraksts: 1. Zamawiający wymaga wniesienia wadium w wysokości 14.000,00 zł (słownie: czternaście tysięcy złotych) przed upływem terminu składania ofert określonego w swz. 2. Wadium może być wnoszone w jednej lub w kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t. j. Dz.U. z 2025 r., poz. 98). 3. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić na rachunek bankowy nr 05 1090 1304 0000 0001 3563 4617 z dopiskiem „Postępowanie przetargowe - znak sprawy: 2 /B/2026”. 4. Skuteczne wniesienie wadium w pieniądzu następuje z chwilą wpływu środków pieniężnych na rachunek bankowy, o którym mowa w ust. 3, przed upływem terminu składania ofert. 5. Wadium wnoszone w formach określonych w ust. 2 pkt 2-4, musi zawierać zobowiązanie gwaranta lub poręczyciela z tytułu wystąpienia zdarzeń, o których mowa w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp. 6. Jeżeli wadium jest wnoszone w formie gwarancji lub poręczenia

Wykonawca przekazuje Zamawiającemu oryginał gwarancji lub poręczenia, w postaci elektronicznej – przed upływem terminu składania ofert. 7. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert i utrzymuje nieprzerwanie do dnia upływu terminu związania ofertą, z wyjątkiem przypadków, o których mowa w art. 98 ust. 1 pkt 2 i 3 oraz ust. 2 ustawy Pzp. 8. Zasady dokonywania zatrzymania i zwrotu wadium określono w przepisach art. 98 ustawy Pzp. Piedāvājumu saņemšanas termiņš: 28/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Laiks, kurā piedāvājumam jā saglabājas derīgam: 60 Dienas

**Informācija par publisko atvēršanu:**

Atvēršanas datums: 28/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks, Centrāleiropas vasaras laiks

Vieta: Otwarcie ofert następuje za pośrednictwem platformy <https://ezamowienia.gov.pl> poprzez użycie mechanizmu do odszyfrowania ofert dostępnego po zalogowaniu w zakładce „Oferty/wnioski”

Papildu informācija: W przypadku wystąpienia awarii systemu teleinformatycznego, która spowoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii.

**Līguma noteikumi:**

Līguma izpilde jāveic saskaņā ar aizsargātas nodarbinātības programmām: Nē

Ar līguma izpildi saistītie nosacījumi: 1. Umowa zostanie podpisana zgodnie ze wzorem umowy stanowiącym załącznik nr 8 do swz. 2. W umowie zawarto przesłanki oraz warunki dokonania zmian zawartej umowy w stosunku do treści oferty. 3. Rozliczenia prowadzone będą w walucie polskiej (PLN).

Elektroniskie rēķini: Prasīts

Tiks izmantoti elektroniskie pasūtījumi: nē

Tiks izmantoti elektroniskie maksājumi: jā

**5.1.15. Paņēmieni**

**Pamat nolīgums:**

Nav pamat nolīguma

**Informācija par dinamisko iepirkumu sistēmu:**

Nav dinamiskās iepirkumu sistēmas

**5.1.16. Papildu informācija, mediācija un pārskatīšana**

Pārskatīšanas organizācija: Krajowa Izba Odwoławcza

Informācija par pārskatīšanas termiņiem: 1. W postępowaniu odwołanie przysługuje na: (1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; (2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; (3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 2. Szczegółowe informacje na temat środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX ustawy Pzp.

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

## 8. Organizācijas

### 8.1. ORG-0001

Oficiālais nosaukums: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Reģistrācijas numurs: NIP: 7311937882

Reģistrācijas numurs: REGON: 100203668

Pasta adrese: ul. Warzywna 3

Pilsēta: Pabianice

Pasta indekss: 95-200

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Łódzki (PL712)

Valsts: Polija

E-pasts: [zwik@zwik.pabianice.pl](mailto:zwik@zwik.pabianice.pl)

Tālrunis: +48 42 22 59 166

Interneta adrese: [www.zwik.pabianice.pl](http://www.zwik.pabianice.pl)

**Šīs organizācijas lomas:**

Pircējs

Organizācija, kas sniedz papildu informāciju par iepirkuma procedūru

Organizācija, kas saņem dalības pieprasījumus

Organizācija, kas apstrādā piedāvājumus

### 8.1. ORG-0002

Oficiālais nosaukums: Krajowa Izba Odwoławcza

Reģistrācijas numurs: NIP: 5262239325

Pasta adrese: ul. Postępu 17a

Pilsēta: Warszawa

Pasta indekss: 02-676

Valsts apakšiedalījums (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Valsts: Polija

E-pasts: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Tālrunis: +48 22 458 78 01

Interneta adrese: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowaizbaodwolawcza>

**Šīs organizācijas lomas:**

Pārskatīšanas organizācija

Organizācija, kas sniedz sīkāku informāciju par pārskatīšanas procedūru

## 10. Izmaiņas

---

Paziņojuma versija, kurā veicamas izmaiņas

:

dd8c3f31-7987-4531-89de-620c1c110938-02

Galvenais izmaiņu iemesls

:

Informācija atjaunināta

## Informācija par paziņojumu

---

Paziņojuma identifikators/versija: b06f8b7f-67f6-4fdc-ad36-46aa3e97223b - 02

Veidlapas tips: Konkurss

Paziņojuma veids: Paziņojums par līgumu vai paziņojums par koncesiju — standarta režīms

Paziņojuma apakšveids: 16

Paziņojuma nosūtīšanas datums: 12/09/2026 21:35:33 (UTC+02:00) Austrumeiropas laiks,  
Centrāleiropas vasaras laiks  
Valodas, kurās oficiāli pieejams šis paziņojums: poļu valoda  
Paziņojuma publikācijas numurs: 633610-2026  
OV S sērijas izdevuma numurs: 178/2026  
Publicēšanas datums: 15/09/2026